



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Rural Rehabilitation and Development
Citizens' Charter National Priority Program



Date: 14th August-2021

JOB CERTIFICATE

TO WHOM IT MAY CONCERN

The Citizens Charter is a National Priority Program (NPP) of the National Unity Government (NUG) that was officially launched on September 25, 2016.

The Citizens Charter is an inter-ministerial, multi-sectorial NPP, where Ministries have collaborated to provide basic services to rural communities. The key service delivery ministries involved are: Ministry of Rural Rehabilitation and Development (MRRD), Ministry of Education (MoE), Ministry of Public Health (MoPH) and Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock (MAIL), with oversight by Ministry of Finance (MoF). MRRD has a key role and will be responsible for infrastructural development and strengthening CDCs and Cluster CDCs. The Community Development Councils (CDCs) will be linked to sub-national government to improve communication and coordination from the community to the district, provincial and national levels - increasing Government visibility and accountability. The Citizens' Charter is an important foundation for the Government's reform agenda, contributing to a number of priority areas including: Ensuring Citizens' Development Rights; Building Better Governance; Reforming Development Planning & Management and Developing Partnerships.

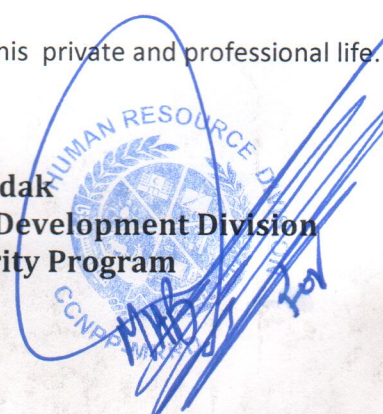
The Citizens Charter intends to improve service delivery by ensuring minimum service standards, provide greater responsiveness by the Government to the people and increase the level of public satisfaction with services. The Charter commits to deliver the following core services across the country over a 10-year period.

This is to certify that **Ms. Fardin Formoly S/O Abdul Qadir** worked with **Citizens' Charter National Priority Program (CCNPP)**/ as **Reception's** 21st March, 2019 till 20th August

During her employment; she performs his duties with dedication and full commitment to the organization.

CCNPP appreciates his dedication and wishes him all the best in his private and professional life.

Mohammad Salim Wardak
Head, Human Resources Management & Development Division
Citizens' Charter National Priority Program



Ministry of Rural Rehabilitation and Development (MRRD)
Citizens' Charter National Priority Program (CCNPP)
Address: Tashkilat Street, Darulaman Road, Kabul, Afghanistan

Mobile: +93799374030

Email: s.wardak@ccnpp.org

Website: www.ccnpp.org



د کليو د بيارغونې او پراختيا وزارت
وزارت احيا و انکشاف دهات

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Rural Rehabilitation & Development
Citizens' Charter National Priority Program

Date: 14th August 2021

To whom it may concern

This is to certify that **Mr. Fardin Formuli S/O Abdul Qadir with ID0004** worked for Citizens' Charter National Priority Program (CCNPP) and National Solidarity Program (NSP) in various positions as (Receptions) from 17th February 2004 till 14th August 2021 based at Head Quarter.

The Citizen's Charter National Priority Program (CCNPP) and National Solidarity Program (NSP) funded by World Bank (ARTF and IDA) including bilateral donors (USAID, CIDA, DANISH, UK, KFW-German Fund, Canada Government funded projects in 34 Provinces of Afghanistan.

Project ID: CCAP-P160567, EQRA-P159378, CASA-CSP-P149410,
NSP-P084329, NSP II-P102288, NSP-III- P117103

During his employment, he performed his duties with dedication and full commitments to the organizations.

We thank him for his valuable services and wish him all the best for his future endeavors.

Sincerely Yours

Mohammad Saleem Wardak
Head of Human Resources Management Division
Citizens' Charter National Priority Program
Ministry of Rural Rehabilitation & Development
Mobile: +93799374030
Email: s.wardak@ccnpp.org, salimwardak123@gmail.com;
Website: www.ccnpp.org





د افغانستان اسلامي جمهوریت

د پوهنې وزارت

وټنیت، تعلیمات تخنیکي و مسلکي

Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Education

Technical and Vocational Education and Training

د ډیپلوم

0030952

No پرله پسې شمېره

Reg No ۲۰۱۸۱ گڼه

Page ۹۱، ۹۲ پاڼه

This is to certify that Mr. / Miss Fardin Son / Daughter of Mr. Abdul gader born in Kabul province in the year 1378 has graduated from the 14th grade of MESBAH Private Institute in the field of Computer science in the year (2010).

This Diploma has been granted to him/her and entitles him/her to all of the rights and privileges pertaining thereto.

د پوهنې وزیر
Minister of Education

محترم / محترمه فردین فرزند عبدالغدير
که در سال ۱۳۰۷ در ولایت کابل تولد شده
تعلیمات عالی مسلکي خود را در سال ۱۳۸۹ در
موسسه تعلیمی خصوصی مصباح
در رشته کمپيوتر ساینس به درجه
تکمیل و به سویه صنف چهاردهم فارغ
التحصیل گردیده مستحق این دیپلوم شناخته شد تا
از حقوق و امتیازات آن استفاده نماید.

رئیس امور مکاتب و برنامه ها
President of Schools Affairs and
Programs

بناغلی / اغلی فردین د عبدالغدير
زوی / نورچي په ۱۳۰۷ کال کي
د کابل په ولایت کي زیږیدلی، او
خپل مسلکي عالی تعلیمات يې په ۱۳۸۹ کال کي
د مصباح
په خصوصي تعلیمی موسسه کي
د کمپيوتر ساینس په څانگه کي
په جمله درجه د څوارلسم ټولگي په
سویه بشپړ کړي دي دا دیپلوم ورته ورکړ شو
چی که حقوقو او امتیازاتو څخه يې گټه واخلي.

د خصوصي تعلیمي موسسې مسؤل
Director of Private Institute



نمبر تذکره:	296648
محل تولد:	کابل
تاریخ تولد:	05/01/ 1357
تاریخ شمول:	22/01/ 1393
تاریخ فراغت:	



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تحصیلات عالی
دانشگاه گوه‌شاد
معاونت علمی و تدریسی
مدیریت عمومی محصلان
ترانسکرپت نمرات محصلان



۹۳۱۱۰۱۹۴

نام:	فردین
تخلص:	فرمیلی
نام پدر:	عبدالقدیر
پوهنځی:	مدیریت
دپارتمنت:	اداره تجارت

سمستر: چهارم					سال تحصیلی: خزان ۱۳۹۴				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	مدیریت استراتژیک	اول	3	63	1	مدیریت منابع بشری	اول	3	77
2	توسعه اقتصادی و برنامه ریزی	دوم	3	70	2	احصائیه و کاربرد آن (۲)	اول	3	55
3	اصول بیمه	اول	3	55	3	اصول محاسبه (۲)	اول	3	58
4	محاسبه صنعتی	اول	3	69	4	اقتصاد کلان	اول	3	70
5	پول، ارز و بانکداری	اول	2	57	5	مطالعات اسلامی (۲)	اول	2	70
6	تاریخ افغانستان	اول	2	77	6	ادبیات دری	اول	2	55
7	مدیریت مالی (۱)	اول	3	57	7	بازار پایی و مدیریت بازار	اول	3	63
مجموع کریدیت انتخابی: 19					مجموع کریدیت کامیاب: 19				
مجموع امتیاز: 1210.00					مجموع کریدیت انتخابی: 20				
فیصدي: 63.68					مجموع کریدیت کامیاب: 20				
					مجموع امتیاز: 1218.00				
					فیصدي: 60.90				

سمستر: سوم					سال تحصیلی: بهار ۱۳۹۴				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	مدیریت منابع بشری	اول	3	77	1	زبان تخصصی	اول	3	55
2	احصائیه و کاربرد آن (۲)	اول	3	55	2	سیستم خرید ذخیره و توزیع	اول	3	62
3	اصول محاسبه (۲)	اول	3	58	3	اصول بودجه	اول	3	80
4	اقتصاد کلان	اول	3	70	4	سازمان های پولی و مالی بین المللی	اول	3	55
5	مطالعات اسلامی (۲)	اول	2	70	5	تجارت بین الملل	اول	3	65
6	ادبیات دری	اول	2	55	6	تجارت الکترونیک	اول	3	61
7	بازار پایی و مدیریت بازار	اول	3	63	مجموع کریدیت انتخابی: 18				
مجموع کریدیت انتخابی: 19					مجموع کریدیت کامیاب: 18				
مجموع امتیاز: 1219.00					مجموع امتیاز: 1134.00				
فیصدي: 64.16					فیصدي: 63.00				

سمستر: دوم					سال تحصیلی: خزان ۱۳۹۳				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	اقتصاد خرد	دوم	3	62	1	سیستم های اطلاعاتی مدیریت (MIS)	دوم	3	58
2	ریاضی عمومی (۲)	دوم	3	65	2	کامپیوتر و کار برد آن در مدیریت	اول	3	60
3	اصول محاسبه (۱)	دوم	3	55	3	سیاست های پولی و مالی	اول	3	60
4	حقوق بشر	دوم	2	75	4	مدیریت مالی (۲)	اول	3	55
5	روش تحقیق عمومی	دوم	2	58	5	مدیریت تولید	اول	3	73
6	آیین نگارش علمی	دوم	2	55	6	حقوق تجارت	اول	2	71
7	زبان انگلیسی عمومی	دوم	2	58	مجموع کریدیت انتخابی: 17				
8	مدیریت رفتار سازمانی	دوم	3	60	مجموع کریدیت کامیاب: 17				
مجموع کریدیت انتخابی: 20					مجموع کریدیت کامیاب: 17				
مجموع امتیاز: 1218.00					مجموع امتیاز: 1060.00				
فیصدي: 60.90					فیصدي: 62.35				

سمستر: اول					سال تحصیلی: بهار ۱۳۹۳				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	مبانی سازمان و مدیریت	اول	3	38	1	روان شناسی کار	اول	3	57
2	تاریخ تمدن شرق	اول	2	55	2	روش تحقیق در مدیریت	اول	3	64
3	اصول و مبانی دموکراسی	اول	2	58	3	تحقیق عملیات (۱)	اول	3	68
4	مطالعات اسلامی (۱)	اول	2	62	4	تجزیه، تحلیل و طراحی سیستم	دوم	3	65
5	حقوق اساسی	اول	2	56	5	بازاریابی بین المللی	اول	3	59
6	احصائیه و کاربرد آن (۱)	اول	3	65	6	تاریخ جهان در قرن ۲۰	اول	2	83
7	ریاضی عمومی (۱)	اول	3	55	7	صلح	اول	2	60
مجموع کریدیت انتخابی: 17					مجموع کریدیت انتخابی: 19				
مجموع کریدیت کامیاب: 14					مجموع کریدیت کامیاب: 19				
مجموع امتیاز: 822.00					مجموع امتیاز: 1225.00				
فیصدي: 58.71					فیصدي: 64.47				

سمستر: هشتم					سال تحصیلی: خزان ۱۳۹۶				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	حسابرسی	اول	3	70	1	زبان تخصصی	اول	3	55
مجموع کریدیت انتخابی: 3					مجموع کریدیت کامیاب: 3				
مجموع امتیاز: 210.00					مجموع امتیاز: 70.00				
فیصدي: 3					فیصدي: 70.00				

سمستر: هفتم					سال تحصیلی: بهار ۱۳۹۶				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	زبان تخصصی	اول	3	55	1	زبان تخصصی	اول	3	55
2	سیستم خرید ذخیره و توزیع	اول	3	62	2	سیستم خرید ذخیره و توزیع	اول	3	62
3	اصول بودجه	اول	3	80	3	اصول بودجه	اول	3	80
4	سازمان های پولی و مالی بین المللی	اول	3	55	4	سازمان های پولی و مالی بین المللی	اول	3	55
5	تجارت بین الملل	اول	3	65	5	تجارت بین الملل	اول	3	65
6	تجارت الکترونیک	اول	3	61	6	تجارت الکترونیک	اول	3	61
مجموع کریدیت انتخابی: 18					مجموع کریدیت کامیاب: 18				
مجموع کریدیت انتخابی: 18					مجموع کریدیت کامیاب: 18				
مجموع امتیاز: 1134.00					مجموع امتیاز: 63.00				
فیصدي: 63.00					فیصدي: 63.00				

سمستر: ششم					سال تحصیلی: خزان ۱۳۹۵				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	سیستم های اطلاعاتی مدیریت (MIS)	دوم	3	58	1	سیستم های اطلاعاتی مدیریت (MIS)	دوم	3	58
2	کامپیوتر و کار برد آن در مدیریت	اول	3	60	2	کامپیوتر و کار برد آن در مدیریت	اول	3	60
3	سیاست های پولی و مالی	اول	3	60	3	سیاست های پولی و مالی	اول	3	60
4	مدیریت مالی (۲)	اول	3	55	4	مدیریت مالی (۲)	اول	3	55
5	مدیریت تولید	اول	3	73	5	مدیریت تولید	اول	3	73
6	حقوق تجارت	اول	2	71	6	حقوق تجارت	اول	2	71
مجموع کریدیت انتخابی: 17					مجموع کریدیت کامیاب: 17				
مجموع کریدیت انتخابی: 17					مجموع کریدیت کامیاب: 17				
مجموع امتیاز: 1060.00					مجموع امتیاز: 62.35				
فیصدي: 62.35					فیصدي: 62.35				

سمستر: پنجم					سال تحصیلی: بهار ۱۳۹۵				
شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره	شماره	عنوان درس	چانس	کریدیت	نمره
1	روان شناسی کار	اول	3	57	1	روان شناسی کار	اول	3	57
2	روش تحقیق در مدیریت	اول	3	64	2	روش تحقیق در مدیریت	اول	3	64
3	تحقیق عملیات (۱)	اول	3	68	3	تحقیق عملیات (۱)	اول	3	68
4	تجزیه، تحلیل و طراحی سیستم	دوم	3	65	4	تجزیه، تحلیل و طراحی سیستم	دوم	3	65
5	بازاریابی بین المللی	اول	3	59	5	بازاریابی بین المللی	اول	3	59
6	تاریخ جهان در قرن ۲۰	اول	2	83	6	تاریخ جهان در قرن ۲۰	اول	2	83
7	صلح	اول	2	60	7	صلح	اول	2	60
مجموع کریدیت انتخابی: 19					مجموع کریدیت کامیاب: 19				
مجموع کریدیت انتخابی: 19					مجموع کریدیت کامیاب: 19				
مجموع امتیاز: 1225.00					مجموع امتیاز: 64.47				
فیصدي: 64.47					فیصدي: 64.47				

مجموع کریدت های انتخاب شده:		132		مجموع کریدت کامیاب شده:		129		مجموع امتیازات:		8098.00		اوسط کل:		62.78		اوسط تراکمی		0		درجه:		F					
توضیحات		اوسط کل		97 -100		93 -96		90 -92		87 -89		83 -86		80 -82		77 -79		73 -76		70 -72		67 -69		65 -66		کمتر از 65	
		درجه		A+		A		A-		B+		B		B-		C+		C		C-		D+		D		F	
		4.0		4.0		3.7		3.3		3.0		2.7		2.0		1.7		1.3		1.0		1.0		0.0			